



UNIVERSIDADE FEDERAL DO RIO DE JANEIRO
CENTRO DE LETRAS E ARTES
FACULDADE DE LETRAS

ATA 475/ 2012

ATA DA 475ª SESSÃO DA
CONGREGAÇÃO DA FACULDADE
DE LETRAS DA UFRJ, REALIZADA
EM 30.11.2012.- .-.-.-.-

1 Aos trinta dias do mês de novembro do ano de dois mil e doze, iniciou-se, às quatorze
2 horas e vinte e cinco minutos, a quadringentésima septuagésima quinta Sessão da
3 Congregação da Faculdade de Letras da Universidade Federal do Rio de Janeiro, em
4 caráter ordinário, na Sala D-110, com a participação de docentes, técnicos-
5 administrativos e alunos, presidida pela Professora Doutora Eleonora Ziller
6 Camenietzki, Professor Adjunto, Diretora; Professora Doutora Cláudia Fátima Morais
7 Martins, Professor Adjunto, Substituta Eventual da Diretora e Diretora Adjunta de Apoio
8 Acadêmico; Professora Doutora Filomena de Oliveira Azevedo Varejão, Professor
9 Adjunto, Diretora Adjunta de Ensino e Corpo Discente; Professora Doutora Ângela
10 Maria da Silva Corrêa, Professor Adjunto, Diretora Adjunta de Pós-Graduação e
11 Pesquisa; Professora Doutora Danúsia Torres dos Santos, Professor Adjunto, Diretora
12 Adjunta de Cultura e Extensão; Professora Doutora Érica Schlude Wels, Professor
13 Adjunto, Chefe do Departamento de Letras Anglo-Germânicas; Professora Doutora
14 Patrícia Maria Campos de Almeida, Professor Adjunto, Chefe do Departamento de
15 Letras Vernáculas; Professora Doutora Kristine Sue Stenzel, Professor Adjunto, Chefe
16 do Departamento de Linguística e Filologia; Professora Doutora Bianca Graziela
17 Gomes da Silva, Professor Adjunto, Chefe do Departamento de Letras Orientais e
18 Eslavas; Professora Mestre Katia Teonia Costa de Azevedo, Professor Assistente,
19 Chefe do Departamento de Letras Clássicas; Professora Doutora Flávia Trocoli Xavier
20 da Silva, Professor Adjunto, Chefe do Departamento de Ciência da Literatura;
21 Professor Doutor Edwaldo Machado Cafezeiro, Professor Emérito, LEV; Professora
22 Doutora Marlene de Castro Corrêa, Professor Emérito, LEV; Professora Doutora Miriam
23 Lemle, Professor Emérito, LEF; Professora Doutora Beatriz Vieira de Resende,
24 Professor Titular, LEL; Professora Doutora Flora De Paoli Faria, Professor Titular, LEN;

25 Professor Doutor Jorge Fernandes da Silveira, Professor Titular, LEV; Professora
26 Doutora Maria Cecília de Magalhães Mollica, Professor Titular, LEF; Professor Doutor
27 Eduardo de Faria Coutinho, Professor Titular, LEL; Professora Doutora Maria Carlota
28 Amaral Paixão Rosa, Professor Associado, LEF; Professora Doutora Tatiana Oliveira
29 Ribeiro, Professor Adjunto, LEC; Professora Mestre Sonia Branco Soares, Professor
30 Assistente, LEO; Professora Doutora Tânia Martins Santos, Professor Adjunto,
31 Coordenadora do PPG em Letras Clássicas; Professora Doutora Célia Regina dos
32 Santos Lopes, Professor Associado, Substituta Eventual do Coordenador do PPG em
33 Letras Vernáculas; representante dos Técnicos-administrativos Luís Ricardo de
34 Almeida Queiroz e Marcos Francisco de Jesus e representantes do Centro Acadêmico
35 Carlos Henrique Figueiredo, Aline de Oliveira, Pedro de Castro e Thiago de Oliveira.
36 Justificaram ausência: Professora Doutora Sonia Cristina Reis, Professor Associado,
37 Coordenadora do PPG em Letras Neolatinas; Professora Doutora Silvia Figueiredo
38 Brandão, Professor Associado, LEV; Professora Doutora Kátia Cristina do Amaral
39 Tavares, Professor Adjunto, LEG; e Técnico-administrativo Luiz Cláudio da Silva
40 Souza. Foi aprovada a Ata 474, de 25/10/12 sem correções. **Informes:** A professora
41 Eleonora Ziller disse que a cerimônia de emergência do professor Antônio Secchin ficará
42 para o próximo ano, a pedido do Setor de Literatura Brasileira, para que a mesma
43 ocorra junto com o lançamento de seu livro. A Diretora disse que a Faculdade comprou
44 600 novas cadeiras para as salas de aula da graduação, além de duas estantes
45 deslizantes, sendo uma para o Acervo Augusto Boal e outra para o Acervo de Obras
46 Raras. Disse, ainda, que a intenção é a de substituir todas as cadeiras das salas de
47 aula. Ainda com a palavra, a Diretora disse que a Faculdade ganhou da Reitoria 30
48 computadores e um quadro interativo para compor a chamada Sala do Futuro e que
49 estuda a possibilidade de ocupar uma segunda sala para instalar outra estrutura desta
50 natureza. Em novo informe, a professora Eleonora Ziller disse que foram publicados, no
51 Diário Oficial, os nomes dos professores que serão os coordenadores de área da
52 Faculdade de Letras (cinco áreas além do curso noturno) que ajudarão a professora
53 Filomena Varejão nas atividades da Seção de Ensino. Adiantou, ainda, que o secretário
54 Ubirajara Costa passará a receber a gratificação FG-1 e que o mesmo será o secretário
55 da Comissão de Licitação, que será formada em 2013. O servidor Luís Ricardo Queiroz
56 informou que no dia 1º de dezembro haverá a Feira CLAC, cujas atividades terão início
57 a partir das 8:00 horas. **Ordem do Dia:** O aluno Carlos Henrique Figueiredo
58 apresentou os alunos Aline de Oliveira, Pedro de Castro e Thiago de Oliveira como os
59 novos representantes do Centro Acadêmico na Congregação, com mandato de um

60 ano. Complementou que a chapa da situação venceu as eleições ocorridas em
61 novembro e que na próxima semana será a posse da nova formação do Centro
62 Acadêmico. A professora Eleonora Ziller parabenizou os alunos pela mobilização em
63 torno do tema e deu boas-vindas aos novos representantes. Em seguida, a Diretora
64 disse que, apesar de constar como ponto de pauta, a Biblioteca ainda não apresentou
65 o seu plano de trabalho para 2013 e que está aguardando a sua exibição. Em novo
66 assunto, a professora Eleonora Ziller solicitou aos presentes a colaboração de todos no
67 preenchimento do formulário do inventário de bens móveis e que tal documento deverá
68 ser entregue ao Diretor Jorge Fernandes até o dia 4/12 impreterivelmente. Foram lidos
69 os pareceres elaborados pelos professores Jorge Fernandes da Silveira e Beatriz
70 Vieira de Resende a respeito do pedido de emergência do professor Ronaldo Pereira
71 Lima Lins. Após a leitura dos pareceres, foi posto em pleito tal pedido, sendo o mesmo
72 aprovado por dezenove votos a favor, cinco abstenções e nenhum voto contrário,
73 respeitando-se, assim, o quórum necessário conforme estabelece a Resolução nº
74 01/94. O professor Edwaldo Cafezeiro declarou seu voto a favor da emergência ao
75 afirmar que reconhece o eficiente trabalho acadêmico do professor Ronaldo Lima Lins
76 e que o mesmo merece tal título, mas não concorda com seu perfil do ponto de vista
77 administrativo. A professora Maria Carlota disse que votou a favor da emergência e que
78 o professor Ronaldo Lima Lins merece tal honraria acadêmica, que acabara de
79 receber, apesar dos inúmeros problemas ocorridos quando era Diretora da Pós-
80 Graduação e o professor Diretor da Unidade, fato este irrelevante neste momento. O
81 aluno Carlos Henrique Figueiredo também declarou seu voto a favor da emergência,
82 enfatizando a união dos estudantes e do Centro Acadêmico em torno da condução do
83 citado pedido. A professora Eleonora Ziller disse que, apesar das abstenções, não
84 houve nenhum voto contrário à emergência do professor Ronaldo Lima Lins, fato este
85 que fortalece a Faculdade de Letras. Complementou que, apesar da forma de como foi
86 conduzido tal pedido, o que realmente importa é o reconhecimento acadêmico que o
87 professor merece ter. A professora Danúcia Torres apresentou a proposta, na
88 Congregação anterior, de aumento da taxa semestral dos cursos do CLAC de R\$
89 230,00 para R\$ 290,00 através do índice IGP-M. Ressaltou que um dos motivos
90 principais do reajuste é a equiparação do valor das bolsas de monitoria do CLAC com o
91 das bolsas de iniciação científica. A professora disse, ainda, que o aumento seria a
92 partir do primeiro semestre de 2013 e que a partir do segundo semestre o aumento
93 passaria a ser automático através do IGP-M. A professora Eleonora Ziller pediu que se
94 aprovasse apenas o aumento da taxa e que a discussão em torno das bolsas ficasse

95 para uma próxima Congregação. Por fim, tal aumento foi aprovado por todos. O aluno
96 Carlos Henrique Figueiredo declarou seu voto de apoio ao aumento da taxa semestral
97 dos cursos CLAC por entender que tal reajuste ainda está dentro dos parâmetros
98 econômicos dos estudantes e, acima de tudo, por entender que o aumento está voltado
99 para manter a estrutura do programa. O aluno Thiago de Oliveira questionou se as
100 bolsas de monitoria serão pagas nos meses de reposição de aulas. A professora
101 Cláudia Fátima Martins disse que a PR-1 informou que o pagamento das bolsas foi
102 estendido até fevereiro de 2013 e que os alunos continuaram recebendo durante a
103 greve. O aluno Thiago de Oliveira perguntou a respeito dos atrasos do pagamento
104 referente ao mês de dezembro. A professora Cláudia Fátima Martins respondeu que a
105 frequência dos monitores é lançada por ela, criteriosamente, até o quinto dia útil de
106 cada mês e que não gerencia o controle dos pagamentos, sendo este papel da
107 Reitoria. Em seguida, foram aprovados os seguintes pontos de pauta: **1- Inclusão de**
108 **Disciplinas:** Thaiane Santos Espíndola- Seminário de Estudos em Letras Vernáculas I
109 e II, Iniciação à Pesquisa em Letras Vernáculas I e II, Met. de Pesq. em Letras
110 Vernáculas I; **2- Exclusão de Disciplinas:** Maycon Silva Aguiar- Grego Genérico I /
111 Latim Genérico I / Linguística I / Teoria Literária I; Gabriel Silvestre Souza de Andrade-
112 Prod. Leitura de Textos em LP; Gisele de Jesus Valentim- Prática Escrita em Inglês II;
113 Carlos Cesar Pedrosa Pinto- Linguística IV; Rafael Silva Rufino de Souza- Produção e
114 Leitura de Textos em LP; Isabelle Cristina Fernandes Cunha- Produção e Leitura de
115 Textos em LP; Fernanda C. Queiroz – Produção e Leitura de Textos em LP; Luiz Paulo
116 Henrique da Silva Melo- Produção e Leitura de Textos em LP; Iago Gomes Dornellas-
117 Prática Escrita em Inglês II; Fernanda M. Gonçalves da Silva- Prática Escrita em Inglês
118 II; Isabela Pires de Souza- Prática Escrita em Inglês II; Beatriz Brun Lannes- Prod. e
119 Leitura de Textos em LP; Caroline Assis de Oliveira- Prática Escrita em Inglês II;
120 Hildenice Naida Nery- Prod. e Leitura de Textos em LP; Bruna De Oliveira Gonçalves-
121 Prática Escrita em Inglês II; Mônica Araújo Trugano- Grego Genérico I; Julia Borges da
122 Silva- Prática Escrita Em Inglês II; Julia Santos do Nascimento- Prod. e Leitura de
123 Textos em LP; **3- Concomitâncias:** Frederico Moraes Machado – Latim Genérico III e
124 IV; **4- Quebra de Pré-Requisito:** Fabiana Oliveira de Souza – Prática de Ensino
125 Português-Espanhol I; Lelouise da Silva Titonelli – Grego Genérico I; Sarita Maria da
126 Graça Sale – Optativa Russo C; **5- Alteração de Grau e Frequência:** Nathalia Rocha
127 Siqueira-Teoria Literária IV; **6- Afastamentos do País:** do professor Luís Alberto
128 Nogueira Alves para Santiago, Chile, entre os dias 21 e 25 de novembro de 2012; do
129 professor Marcus Antonio Rezende Maia para Lisboa, Portugal, entre os dias 17 e 22

130 de dezembro de 2012; da professora Maria do Carmo Cardoso da Costa para Cidade
131 do México, México, entre os dias 28 de janeiro e 1º de fevereiro de 2013; da professora
132 Rika Hagino para Yokohama, Japão, entre os dias 12 de janeiro e 08 de março de
133 2013, da professora Mariana da Silva Lima para Lisboa, Portugal, entre os dias 17 e 18
134 de dezembro de 2012 e da professora Eleonora Ziller Camenietzki para Lisboa,
135 Portugal, entre os dias 12 de dezembro de 2012 e 02 de janeiro de 2013; **7-**
136 **Progressões Horizontais:** da professora Lilian Vieira Ferrari, de Professor Associado
137 II para III, com 90 pontos e da professora Maria Maura da Conceição Cezário, de
138 Professor Associado I para II, com 85 pontos; **8- Resultado final de seleção pública:**
139 Professor Substituto de Filologia (DOU nº 213, de 05/11/2012) 1º Deise Cristina de
140 Moraes Pinto, 2º Priscila Thaiss da Conceição Medeiros, 3º Natália Ilse Paulino
141 Machado e 4º Bruna das Graças Soares; **9- Mudanças de Habilitação (casos**
142 **excepcionais):** Marcio Aredes Galvão – Port. / Alemão para Port. / Literaturas;
143 Leonardo Pereira Bonfim da Silva – Port./ Espanhol para Port./Literaturas; Cintia do
144 Nascimento Farias – Port. / Alemão para Port./Literaturas; Eliah Alves Costa –
145 Port./Francês para Port./Literaturas; Ana Aparecida Ribeiro de Souza – Port. / Francês
146 para Port./Literaturas; Vanessa Pereira Siani – Port. / Latim para Port./Literaturas;
147 Fernanda Bernardes da Rocha – Port. / Latim para Port./Literaturas; João Gabriel Lima
148 da Silva – Port. / Literaturas para Port. / Grego; Claudine Paula Silva de Araujo – Port. /
149 Francês para Port./Literaturas; Ana Carolina dos Santos Silva do Nascimento – Port. /
150 Grego para Port./Literaturas; Gloria Felipe de Souza – Port. / Francês para Port. /
151 Espanhol; Cardine dos Santos de Araujo – Port. / Japonês para Port./Literaturas; Victor
152 Mello de Oliveira – Port. / Árabe para Port./Literaturas; Rossana Fonseca dos Santos –
153 Port. / Francês para Port./Literaturas; Eduardo Braga Campello – Port. / Grego para
154 Port./Literaturas; Vanessa Alves da Silva Bandeira – Port. / Italiano para
155 Port./Literaturas; Karline Lima Carvalho – Port. / Espanhol para Port./Literaturas; Talita
156 Fernandes Menezes – Port./ Francês para Port./Literaturas. O aluno Carlos Henrique
157 Figueiredo agradeceu à professora Cláudia Fátima Martins e a toda equipe do Apoio
158 Acadêmico pelo esforço dedicado à resolução dos problemas dos alunos citados
159 anteriormente. Foram aprovados, ainda, outros pontos de pauta: a proposta de
160 alteração no Estatuto da UFRJ, a ser enviado ao Consuni, para inclusão dos
161 coordenadores de pós-graduação no Regimento Interno da Congregação que, no
162 momento, não podem ser membros do Colegiado, porque isso contrariaria o Estatuto
163 da UFRJ, mas continuarão a ser convidados de todas as sessões; a revalidação de
164 diploma de Vanilza Flora Silvestre em Bacharel em Letras modalidade Português-

165 Literaturas, a inclusão do nome do professor Miguel Angel Zamorano Heras para
166 representar a Faculdade de Letras na Congregação do curso de Relações
167 Internacionais como membro suplente e a criação do curso de chinês, através do
168 Instituto Confúcio, voltado para a comunidade e sem custos para a Faculdade de
169 Letras, sendo enfatizado que não se trata do curso de graduação Português-Chinês
170 que será oferecido pela Unidade em breve. A professora Eleonora Ziller sugeriu que a
171 Congregação fizesse uma moção de apoio à Reitoria e à FUJB em virtude das
172 denúncias feitas num programa de televisão, além de novo pedido de investigação dos
173 constantes ataques, através da Internet, aos professores da Universidade. Após
174 discussão, tal moção e novo pedido de investigação foram aprovados por todos com
175 exceção da professora Katia Teonia. Nada mais tendo sido tratado, a Diretora deu a
176 reunião por encerrada às dezessete horas e trinta minutos e, eu Secretário, Ubirajara
177 Carvalheira Costa, lavrei a presente Ata. Rio de Janeiro, trinta de novembro do ano de
178 dois mil e doze.....